



ZRM-KURIER



JAHRES-
RÜCKBLICK
1994

AUSGABE NR.15

PREIS S 50.-

Liabe Loigammerinna und liabe Loigammer!

Nachdem der letztjährige Zirkurier einigen Staub aufgewirbelt hatte, schlug uns eine Welle der Sympathie und Ermunterung entgegen, wofür wir uns herzlich bedanken möchten. Es geht uns in keinster Weise darum, irgend jemandem zunahe zu treten und wir sind auch nach wie vor der Meinung, daß der Fasching - Fasching bleiben soll - und am Aschermittwoch zu Ende ist. Somit haben wir auch dieses Jahr wieder ein neues Exemplar des heißbegehrten Mediums fertiggestellt. Der Reinerlös des letztjährigen Zirkuriers wurde an ein behindertes Kind in Leogang verschenkt. Tief getroffen hat uns der viel zu frühe Tod unseres Zirkclubmitglieds Sepp Mayer, der jahrelang mit seinen Ideen, Zeichnungen und Graphiken zum guten Gelingen des Zirkuriers beigetragen hat. Wir werden "unseren" Sepp stets in guter Erinnerung behalten und spenden den Reinerlös des diesjährigen Zirkuriers seiner Frau und seinen Kindern.

Mit den Spenden des Zirkfrühschoppens möchten wir den Kindern und der Lebensgefährtin unseres ebenfalls viel zu früh verstorbenen Postenkommandanten Heinz Stehrer eine kleine Hilfe zukommen lassen.

Nun hoffen wir jedoch, daß Ihr wieder viel Freude beim Lesen des Zirkuriers habt und verbleibt mit "zirwitzigen" Grüßen Eure

ZIRWETZER



Nastrowje - Sophie Schmiernoff

Um das laute Geschwafel der altersschwachen Eisschützenweiberleut einzudämmen, wurde letzten Sommer ein stark bremsender Flüsterasphalt auf die Asphaltstockbahn aufgetragen. Da keine der stock- und zapfnarrischen niedlichen Damen über die Hälfte der Bahn hinausschießen konnte, griff Sophie K. (Kalk-Sophie) zu einer hinterhältigen List. In einer lauen Vollmondnacht brachte Frau "Schmiernoff" die Bahn mit Schmierseife und Bürste auf Hochglanz. Die Freude über diese Schmieraktion dauerte nur bis zum nächsten Morgen. Als nämlich starker Regen einsetzte, kam große Verwunderung bei den anwesenden Schützen auf, die Bahn verwandelte sich nämlich in einen Schaum- und Blasenteppich.

Da man die Männer bis zum heutigen Tage über dieses Naturschauspiel im Ungewissen ließ, haben wir uns entschlossen, darüber zu berichten.

Sophie wurde von den Frauen infolge des großen Erfolges für zwei Jahre zum "Eisschützinenschmierwart" bestellt.

Ich flieg' auf die...

Rieder Alm
CAFÉ • RESTAURANT
APPARTEMENT
A-5771 LEOGANG ☎ 0 65 83 / 73 42
LIVE-MUSIK • OLDIE-ABEND • TANZ

Dienstag bis Sonntag
ab 21 Uhr

Dancing

(bei gleichbleibenden Preisen)

Donnerstag: **Evergreen-Abend**

Täglich: **Après-Ski**

Mittwoch: **Kinder-Après-Ski**

(ab 15Uhr mit der Skischule Deisenberger)

15 Jahre Zirkurier

15 Jahre Zirkurier heißt:

225 Sitzungen = Abende und Nächte des "Dichtens"

45 Tage der Gestaltung, Reinschrift, Korrektur

15 Veranstaltungen zur Verlesung der gesammelten "Werke"

15mal vom Schicksal betroffenen Familien
und Personen zu helfen und Freude zu bereiten.

= ca. 200.000,00 Schilling zu spenden.

Heißt viel Spaß und Freude im Kreise von Freunden zu haben, heißt aber auch, gemeinsam teilweise berechtigte und unberechtigte Kritik zu tragen.



Verbleites Hirschfleisch

Ban Kirchenwiascht, da is de Sach passierscht, da Eberl Rudi hat an Buache Sepp'n oane gschmierscht!

Hiaz mocht da Sepp an Rudl de Krawatt'n recht drong, und da Rudl ziacht an Sepp de Ehling schen long. Ban Rudl sein Hals wearschts oiwei enga, und an Sepp tant de Ehling a scho ocha hänga. A dia zwoa Freind is hiaz neama zan Scherzen, se homb auf oamoi wegn a so an Bledsinn Hals- und Ohrenscherzen.

A kafta Hirsch war schuld an dera Streiterei, γ "gespickt mit zuviel Eberl Blei!

Meinung: S Mitanonda red'n tuats woitan plag'n dös Schußfleisch lieg eahn long an Mag'n.

Tip: Liawa Rudl, wonst de wuist mit'n Sepp vertrag'n, nocha tuast an Hirsch statt'n Daschiaß'n gscheida daschlog'n.

Hotel St. Leonhard
 Familie Hörl ★★★★★ A-5771 Leogang
 Telefon 0 65 83 / 542 oder 543

**H. RTL
 HOLZ**
 Säge- & Hobelwerk Ges.m. b. H.
 A-5771 LEOGANG
 Tel. 0 65 83 / 202 • Fax 30 87 5



Gratis - ÖBBler zügig unterwegs

Um ihre Prüfplakette (Gesundheitspickerl) zu erneuern, wurde "GRATIS-KLAUS" Pichler mit "Umsonst-Sepp" Zehentner (Wöhlerbauer) zur Gesundenuntersuchung (TÜV) nach Wörgl vorgeladen. Auf Grund intensiver Betriebskenntnisse fanden sie sich um Punkt halb neun beim Leoganger Hauptbahnhof ein. Ein zufällig anwesender Fahrdienstleiter erklärte den beiden, daß dieser Zug seit einem Jahr vom Fahrplan gestrichen war. Ein Stunde Wartezeit auf den nächsten Personenzug war ihnen zu lang, und so wurde der nächstbeste Güterzug angehalten, womit das Dilemma seine Fortsetzung fand. Bereits in St. Johann i.T. wurden die beiden Vorzeigeeisenbahner vom Güterzuglokführer darauf hingewiesen, daß er den von ihnen verschmähten Personenzug passieren lassen müsse. Sofort wurden die beiden Eisenbahner(Schädl-inge) in den überladenen Personenzug umgeladen und in Wörgl zur Untersuchung freigegeben. Hoffentlich wurde dabei den beiden überprüften Eisenbahndies der neue Fahrplan der Bahn 2000 endlich richtig eingimpft.

Meinung: Ist es nicht ein Wahn, steigst früher ein und kommst später an.



**Ing. SEPP HENGSTL
 FAHRSCHULE**

Dorfheimerstr.5b,5760 SAALFELDEN, Tel.06582/3123

MOFA - Prüfungen

**SCHNELLKURSE
 ABENDKURSE
 Fahrtechnikkurse**

40/8
 Günstiger
 AUSBILDUNGSWEG

Unsere Fahrschule
 IHR ERFOLG

Unwissende "Verhinderer" gründen Ortspartei

Mit da Loigama FPÖ wars ganz vafluacht, dia hamb wieder amoi an Obmann g'suacht. Um de Großparteien zu ruinier'n, tans auf an gelbn Zettl ummaschmiern. Auf dem Zettl steht a große Mist, nit amoi da Stöckl und da Schernthanner hamb dös g'wißt. Ban Kirchenwascht, dös woas da Burgamoasta ganz genau, da tritt man auf nur ganz in blau. Senta Eck, Blattl Rosmarie und Dr.Schnell warn aufgestellt, nur da Stöckl Hans hat noch gefehlt. "Dö Diskussion, das war a Schmarrn, a so an Bledsinn kennt's enk spar'n". Dem Scheiber Ruap, dem weaschts hiaz z'bunt, und hoäßt an Schnell an wuid'n Hund. Drauf hat da Karl a Machtwort g'sprochn und dös Geplänkl abgebroch'n. Da Spitzenkandidat is dann do noch eingetroff'n, de Pfoad bis zan Nowezapf'n offen. An Saal in hat'n koana kennt, oft hat eahm da Bgm. - vi eahn da Dorfpascha - oane brennt. An Hias hams ba eahn Zettl schiach variss'n gern mecht er drauf a Antwort wiss'n. De "Neoblaun" steht ganz danebn, weil koana va eahn hat den Zettl gseg'n. Und weil da Schernthanner Hans, dös "Lehrer-Wirtschaftswunda" hat abbestoit den ganzen Postwurfplunda, ist er ständig uninformiert und hat se wieder amoi sauber blamiert. Für de Herrn war ois ein Mißgeschick Urheber war wieder amoi da Dominik.

Meinung: "Keinen blauen Dunst"

FREUND **MÖBELHANDEL**
 Naturholz **tischlerei**
 Ges.m.b.H. & Co.KG
 A-5771 Leogang • Hirnreit 111 • Salzburger Land
 Telefon 0 65 83 / 72 76 • Fax 0 65 83 / 72 76-4

Salon Gruber
 Damen und Herren
 Computerunterstützte Typberatung
 5771 Leogang Nr. 48

Hotel **Krallechof**
 A-5771 Leogang - Austria - Salzburger Land
 Tel. 0 65 83/246-392 - aus D 00 43/65 83/246-392
 Familie Allenberger Winter- und Sommersaison

Restaurants · Bars · Konferenzräume · Hotelhalle · Disco · Alm · Pub · Bio-sauna · Sauna · Dampfbad · Frischluft-raum · Solarium · Massagen · Bäder-	anwendungen · Erlebnisbad · Hallenbad · Freibad · Tennis · Squash · Tischtennis · Kraftkammer · Skilift · Kinderlift · Skischule · Skikindergarten.
--	---

KRALLER-ALMHÜTTE: durchgehend jeden Tag geöffnet; Apres Ski und Pizzeria. **NEU: BESCHNEIUNGSANLAGE!**

KURZMELDUNG • KURZMELDUNG • KURZMELDUNG
FPÖ - WAHLKRAMPF

Da Wahlkampfleiter Dominik, hat mit seiner Schreiberei koan Glück. Auf seiner Schreibmaschin is er wieder ausgeflip, und hat an ries'n Bledsinn tippt. Weil jeder, der den "Schaaß" gelesen, is ba da Wahl geg'n die FPÖ gewesen. Und so war durch Dominik's Werbegag, des 2. Mandat schon vorher weg.



"Kuli - narrische Gastronomie"
 Suchmeldung des "Gastronomischen Oberhirten"
"Die richtigen Gäste für unsere Preise"
 Belohnung: 1 Würstelsuppe ohne Brot
 (Diese Aussage beruht auf einem Tatsachenbericht eines holländischen Stammgastes - 20 Jahre Leogang)

Telefonischer Schneeräum-auftrag

Da Kaufmann Lois va da Finanz hot ban Schneerauma eig'ne Tanz. Sei Lenei ruuft er va Zell ocha on wo sie an Schnee überall hintoan kon. Wenn vorn Haus koa Platz mehr is, hint'n ba de lmb'n is gnua,g dös woas i gwiß. Und hiaz tuat er halt da Leni sag'n, sie soit se mit da Schneehex über de Stia gn aufe plog'n.

Ihr Toyota-Vertragspartner:

Kfz FACHBETRIEB
WADLEGGER
TOYOTA

Leogang • Tel. 0 65 83/346
 Saalfelden • Faberstr. 4 • Tel. 0 65 82/35 87

"Mann oh Mann!
 Auf den fahr' ich ab!"



Wußten Sie

daß die quirlige Moser Greti beim ersten großen Schneefall dieses Jahres ihrem neuen frontgetriebenen Auto hinten Ketten anpaßte?

bei der ersten Steilkurve in Ecking drehte dann Greti mit ihren Vorderrädern durch und mußte wohl oder übel die Ketten ummontieren.

Meinung: Sist allewei gscheit, aber halt do va hint und vorn koa Ahnung!

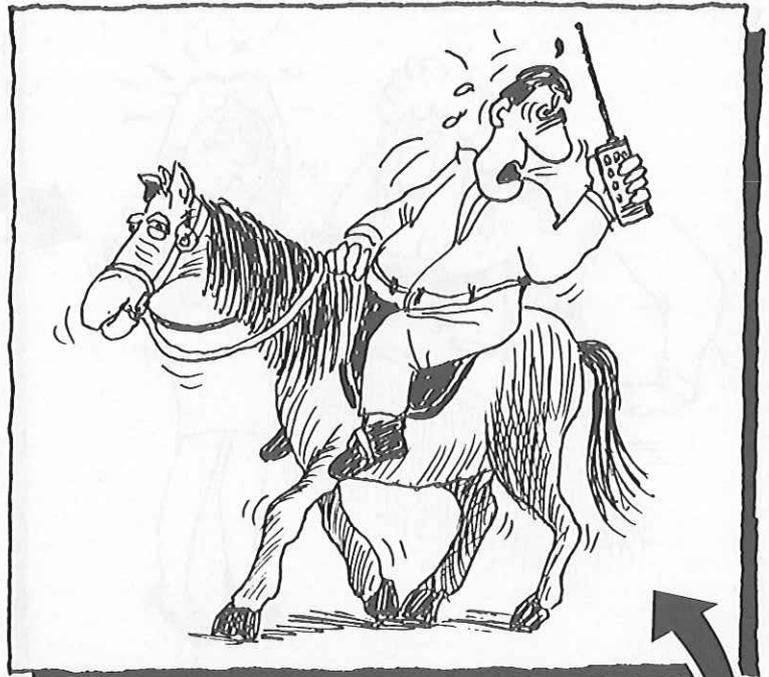
TRANSPORTE

Martin Steidl

Sonnberg 18
 A-5771 Leogang

Telefon 0 65 83 / 71 01
 Autotel. 06 63 / 86 72 89

Cafe • Restaurant
Sonnrain
 Fam. Lohninger
5771 LEOGANG
 Tel. 0 65 83 & 262



Gebrauchsanweisung für Pferd nicht gefunden.

Tierische Auskunft über Handy von Pferdeliebhaberin Wiechenthaler Astrid eingeholt!

Das Telefon läutete in der Apotheke. Huwi war dran mit den Worten: "Ich sitze gerade auf dem Pferd und möchte ausreiten. Aber mein Pferd geht vom Haus nicht weg. Was kann ich tun?" Ich antwortete: "Die Zügel kürzer nehmen und energischer dem Pferd die Fersen geben." "Okay, probier ich. Wenn's nicht hinhaut, ruf ich noch mal an!" Eine Viertelstunde später läutet wieder das Telefon. Wieder der Huwi: "Ich hab getan was du gesagt hast, aber jetzt geht das Pferd rückwärts. Was soll ich tun?" Es erfolgte wieder eine "Erklärung" meinerseits. Eine halbe Stunde später läutete erneut das Telefon. Wieder war es der Huwi: "Ich habe alles so gemacht wie du gesagt hast und es hat geklappt. Ich bin jetzt den Birnberg hinunter geritten und auf dem Weg ins Ullachtal. Gerade bin ich eine lange Strecke getrabt und jetzt atmet sie so schwer. Soll ich weitertraben oder eine Pause machen?" "Am besten mal Schritt gehen." "Gut. Danke!" rief er und weg war er.

Meinung: Über Wirkung und unerwünschte Nebenwirkung informieren Gebrauchsinformation, Arzt oder Apothekerin.



Michael Weitlaner
Tischlerei und Möbelhandel
 5771 Leogang, Ecking 7, Telefon 065 83 / 7029



Lotte und Vikt 1.) Lotte die Flotte

Da Vikt, der strebt in aller Fruah
 va lauta Würfelgier dem Schwimmbad zua,
 da macht se sei Lotte gar nix draus,
 und schlaft se wia allewei tüchtig aus.
 Dramhappert war se wie noch nie,
 und hatscht in d'Speckstub'n Drogerie.
 Do inna tant se d'Leit va lauta Lach'n noag'n
 und oi auf ihre Schuach hin zoag'n.
 Vawundat denkt sie sich; Was gibts zan Trotsch'n?
 Sie hot on links an Schuach und rechts an Potsch'n!

2.) Vikt, der "Würf(l)ige"

Wia oi Jahr hat de "Patsch'nlotte" ihren Vikt
 nach Saalfeld'n um an Christbam g'schickt.
 Wei da Vikt dös Christbam Geld fast alls ver-
 würfeln tuat,
 hiaz is a so a Krimbling a long schon guat.
 Um die billige Krümmung auszumerzen,
 kauft er sündteure Elektrokerzen.
 Bevor die Bescherung eichabricht,
 da Vikt ein Gebet für Lotte spricht.
 "Oh Kerzen, liebe, leuchtet hell,
 denn Weihnachten vergeht so schnell."
 Doch sein Gebet wird nicht erhört,
 das Kerzenlicht bleibt schwer gestört!
 Und so feiert er mit seiner Miß
 Weihnachten bei Finsternis!

Meinung: "Licht ins Dunkel"



Rieder Sieg im Schneemobil

Der zum autoabputzen nicht geeignete
 Kommerzialrat Rieder Sieg füllte sich sein
 eigenes Privatvehikel (Japanermercedes),
 beim rückwärtsfahren mit geöffneter Tür,
 voll Pulverschnee an. Die zufällig vorbeis-
 treunende Unterberger Evi schaufelte
 den von sich selbst gefangengenommenen
 Schneetransportunternehmer aus seiner
 ausweglosen Lage.

Meinung: Tatst va de Scheibn den Schnee
 weg, hättst nit koab so an "Heck Meck".



Elektro Albert
 Albert Herbst

SERVICE Ecking 41 • A-5771 Leogang
 VERKAUF Telefon 0 65 83 / 73 25

Forellenzucht
Erich Zinkl
 5771 Leogang
 Tel. 0 65 83 / 327

**Frische und
 geräucherte Forellen!
 Angelteich und Sport-
 fischerei!
 Geöffnet nach Ostern.**

Stocki Aktiv

**Sommerfrische - Winter-
 ferien - Aktivurlaub**

In unserer neugestalteten Ho-
 telanlage mit Terrassencafe,
 beheizbaren Schwimmbad und
 dem neuen Stocki Gebirgs-
 solarium. Weiters verwöhnen
 wir Sie gerne am Abend in
 unserem A la carte Restau-
 rant >Stocki Treff< bei Bibiane
 und Thomas. Wenn Sie fami-
 liäre Atmosphäre suchen sind
 Sie bei uns richtig.

Hotel *
 Stockinggut**

Wußten Sie

daß für den Gastwirteausflug zur Warnsdorferhütte 140,- ÖS Taxikosten pro Person nicht finanzierbar waren? Nach zähen Verhandlungen konnte beim Taxiunternehmer eine 50%ige Preisreduktion erkämpft werden. Doch auch dies war noch immer zuwenig und somit mußte eine kürzere und billigere Route gewählt werden.
 Meinung: Berg Heil!

Schweineodyssee

Da Kuglerbauernsepp, der liawe Herr,
fouscht mit seina größtn Sau a alla Fria
zan Bär.
Und weil a da Loigam koana mehr an Sau-
bärn hat,
muaß er nach Saalfeldn aussa a de große
Stadt.
Weil de Schweinerei eahm z'wenk lang tuat
dauern,
fiascht er sei Sau no zur Versteigerung za
de Rindviechbauern.
Wias a da Halle in fest tant winkn,
tuat er a da Kantin oa Halbe nach da andern
trinkn. D' Versteigerung is gwesn lang schon
aus,
macht sich der "Saubär" auf den Weg nach
Haus.
A da Schottergruabmkantin', da war no
Licht,
"da kehr ma no zua", er zu seinem Schwein-
derl spricht.
Allwei größer weascht an Sepp sein Durscht,
de Sau draußt im Hänger is eahm völlig
wurscht.
Nach 13 Stund trinken fang eahm da Darm
on drucken,
und wollt sich schnell aufs Gaghaus huckn,
jedoch die Tür, de war versperrt
hiaz hat er sich davor entleert.
Dem Schotterwerk sag er umma Zehne
dann ade,
und ladt sein Schwein no ein ins Postcafe.
Nach Mitternacht sperrt dös Beisl zua,
und endlich gehts hoam mit da Schweine-
fuhr.

Schweinsmeinung:
"Und sollt i no amoi brimma,
mit mein junga Bauern fahr i nimma."



**SPENGLEREI u. GLASEREI
KUNSTVERGLASUNGEN
HELMUT HINTERSEER**
5771 LEOGANG, SONNBERG 134
TELEFON 0 65 83 / 555

Gasthof
Pension

Hinterauhof
Fam. Schernthaler
Rain 4, A-5771 Leogang
Telefon 0 65 83/393

Das Haus für einen erholsamen
Urlaub, abseits von Straße u.
Lärm. Komfortzimmer - Sauna
Eigene Landwirtschaft - Haus-
schlachtung.
Einen schönen Urlaub und
Entspannung wünscht
Fam. Schernthaler

Sparen
Finanzieren
Vorsorgen

Wüstenrot

Wußten Sie

daß der als Reinlichkeitsfanatiker bekannte Edi
Sauberschmied, seines Zeichens staatlich geprüfter
Oberputzmeister der Volksschule Leogang, sogar
sein Hausdach mit dem Staubsauger reinigt.
Meinung: Gegen Sauberkeit ist noch kein Mist ge-
wachsen! Tip für die Hausfrau:
Geh beim Edi in die Lehr,
dann hast mit dem Dreck koan Gscher.



Bedienungsprobleme auf der Forsthofalm?

Vater und Sohn — wir (f)liegen schon!
Doch trotz der beiden Sturz, kommen die prominen-
ten Gäste nicht zu kurz.

Rad am Dach, wird durch Garage flach

Da Albert Herzog es kennts aehm eh,
 er is genau so wia sein Bruada spee.
 De Antonia sag a Tupperparty an,
 da Albert roast mit Auto u. Mountainbike auf und
 davon.
 Z'friaah hoamkemma tuat er von der Tour
 hiaz keascht er no im Postcafe zua.
 Da is er dann so guat g'sessn,
 daß er aufs Radl am Autodach hat ganz vagess'n.
 A de Garage blast er einche ganz unerhört,
 dabei er no de Taupperparty stört.
 Ganz elendig hats kracht und g'schewascht,
 dös Radl auf dem Autodach war ganz dadewascht.
 Oben im Haus öffneneden sich Tür und Fenster,
 da Albert moant er sicht schon G'spenster.
 Da Antonia steht "de Berg zu Haar",
 "I moa hiaz is mein Albert da!"

Meinung: Radlos!



Abo - bo Erich

Ban Schifahrn is er allewei dou
 da Dorfalm Erich dös is wau.
 A da Asitzhitt'n keascht er immer ein
 serviert werschd eahm da woitan fein.
 Da ohn daglong er a guats Lift-Aboessen,
 er sag: "So billig kunt i mi dahoam gar nia onfress'n.
 Da Preis da obn is ungeheier,
 dahoam krieg i da nur zwoa Eier."
 Da Asitzwirt hat den Schmarotzer g'faßt
 und seither is er da obn nimmer Gast.
 Meinung: Und seither speist Erich Sparefroh
 dahoam in da Dorfalm sein eigenes Abo - bo.

<p>HOTEL SALZBURGER HOF</p> <p>direkt an der Schischaukel Leogang-Saalbach-Hinterglemm</p>	<p>TAXI- und AUSFLUGS- FAHRTEN</p> <p>Anton Hörl</p> <p>A-5771 Leogang Tel. 0 65 83/73 10 Fax 0 65 83/73 10 67</p>
---	--

KURZMELDUNG • KURZMELDUNG • KU

Eigensinn - Geld dahin

Dem mit einer gewissen Gier behafteten
 Servus Hansi vom Herzogbauern, wurde
 von seinem noch sparsameren Chef Martin
 Hartl sein ohnehin zu kurzes Holz auf das
 richtige Maß zurechtgekapppt.

Meinung: Na Servus - 50 cm Tschuß

	<p>WIENER ALLIANZ VERSICHERUNGS-AKTIENGESELLSCHAFT</p> <p>Versicherungsberater LEONHARD MÜLLAUER</p> <p>Büro: 5771 Leogang • Sinning 37 • Tel. 06583/305 Fax 06583/305</p> <p>Versicherungen aller Arten - auch Pensionsversicherung - Bausparen - sowie Finanzierungen</p>	
--	---	--

KURZ ABER DEFTIG

Da umasisteg Fräser

Da FVV-Charly is mit seiner Schneefräser'n
 ban Eisschiaßbahn mach'n z'fleißbeg g'wes'n.
 Endlich häts a Patzl Schnee damacht,
 fräst da Charly weg die weiße Pracht;
 und z'Mittag kimb da Traktor an,
 zan Schneeniedertrettn auf da neuen Bahn.
 Doch da Fahrer hat seine Aug'n nit traut,
 wia er sicht, daß da nur s'Gras aussaschaut.
 Damit de Eisschützen an Charly nit tant köpfen,
 miaß'nt de Gemeindemanda wieder de Bahn mit
 Schnee vollschöpfen.
 So an Eisschütz' wia an Charly soit sowas nit
 passier'n,
 er brauchat eh glei einschalt'n sein biss'l Hirn.

	<p>Gasthaus Hüttwirt</p> <p>Familie Mayer A-5771 Leogang - Hütten 9 Tel. 0 65 83 / 227 oder 73 58 Telefax 0 65 83 / 74 71</p>
--	---



Ungewöhnlicher Bürgermeistertest

Tatsachenbericht aus der Zeitschrift Wiener/Basta November 1994

Während der angebliche Problem-Petz "Nurmi" in drei Bundesländern gejagt wurde, bot ihn die Zeitschrift WIENER/BASTA, getarnt als "Aktion Bärenumsiedlung", Gemeindechefs in ganz Österreich an. Telefonprotokoll eines Streichs.

Der Bgm. von Leogang in Salzburg ist hörbar verwundert. "Daß Sie so weit ins Hochgebirge reinstoßen? Es müßte doch in der näheren Umgebung eine Gemeinde geben, die den Bären aufnimmt", hielt Matthias Scheiber den Anrufer auf Distanz, der sich als Tierschützer Seethaler höflich vorgestellt hatte. Was ja auch glaubwürdig klang zum Zeitpunkt des Gesprächs im Oktober. Denn seit das Zotteltier in der Mariazeller Gegend angeblich Bienenstöcke geplündert und Menschen bedroht hatte, wurde es derart verbissen verfolgt, daß manche Jäger übers Ziel schossen. Beste Voraussetzungen also für einen Streich, der klären sollte, welche Gemeindechefs sich einen Bären aufbinden lassen. Der von Leogang ist noch nicht ganz reif dafür. Also wird ihm stärkerer Tobak geboten: "Nurmi" müsse weit weg von seinem Revier, weil die hysterische Berichterstattung über seinen Appetit jede Gesprächsbereitschaft naher Gemeinden zunichte gemacht habe. Der Köder scheint zu schmecken, denn Opfer Scheiber beißt an: "Und was ist mit den Kosten?" fragt er. Dafür ist natürlich gesorgt. Sogar eine "Bären-Schadenversicherung", natürlich über die Salzburger Landesversicherung, wurde abgeschlossen, obgleich's so eine Polizze gar nicht gibt. "Die Begeisterung hält sich in Grenzen", gummelt der VP-Mann am Telefon. "Aber bitte, man ist kein Unmensch", also läßt man mit sich reden. Voraussetzung: äußerste Diskretion. Und schriftliche Unterlagen über die "Aktion" wären auch nicht schlecht für die Gemeinderatssitzung. "Do tat i mi a bißl leichta", seufzt Scheiber und legt in der Hoffnung den Hörer auf, mit dieser Aktion wieder bärenstarke Stimmenzuwächse zu ergattern.

Meinung: Voll erwischt - einfach bärig

KURZMELDUNG • KURZMELDUNG • KU
Faschingsamnestie

Auf Grund des 15-jährigen Jubiläums des Zirmkuriers wurden die "Alkomatzen" heuer wegen EU (ewig unterwegs) amnestiert.

elektro
HERZOG

Alois Herzog • A-5771 Leogang • Madreit 25
Telefon 0 65 83 / 71 18

Beratung - Planung - Ausführung
Elektroinstallationen - Blitzschutzanlagen
Verkauf - Reparatur von Elektrogeräten

WIENER
Basta



SPAR
KAUFHAUS

Fischbacher

IHR FRISCHESPARADIES
IN LEOGANG

Inh. Christine Wenin
5771 Leogang
Tel. 0 65 83/220

Daheim einkaufen - Ihr Vorteil!

Gasthof
Asitzstub'n

Familie Bacher
A-5771 Leogang-Hütten 33
Telefon 0 65 83 / 556
aus der BRD 0043/6583/556

Wußten Sie

daß der Streckauhof Wirt Kühnel Ernst seinen Urlaub in der Dominikdamischen Republik zweimal antreten mußte? Beim ersten Versuch wurde er wegen Fehlens des Reisepasses von Sohn PETER (Personalausweis war zuwenig) in München am Flughafen zurückgewiesen. Zuhause wurde dann dieses Dokument angefordert und durch eine Nachzahlung von 6000 Alpendollars stand dann dem Gelingen des zweiten Versuchs nichts mehr im Wege.

Der Wiederholungstäter

Ban Lift, es is vafluacht,
an GF-Wast hambs wieder g'suacht.
A de Arbeiter wui er a Vorbuid a boisei no sein,
dawei dasteig' er ba de Gondl'n schiaga neama
aus und ein.

Dös Bergfahn tuat er grad no datoan,
aber hinab laßt'n hänga da Ruap va Burgstoan.
Weit und breit tuat'n koana daglonga,
weil da Wast is schon seit 35 Minuten a da
Gondl in g'fonga.

Dawei daß da Ruap im Dienst Schafebiache
tuat studier'n,
fongt da Wast a da Gondl in on zan Randalier'n.
Er hupft und spring und schreit und blescht
und trotzdem hat'n koana g'hescht.
Bereits vor a paar Jahr hing nämlich der "Greis"
schon long
in oaner seiner Gondeln "fing fong".

Und die Moral von der Geschichte,
da Wast, der glaubt's noch immer nicht.



"Nikolaus von Leogang" - Mann des Jahres 1994?

Auf Grund des Nichtzustandekommens eines weiteren Kram-
pusrummels in Leogang, bemühte sich die Landjugend um
die Rettung dieses Brauchtums. Mit gewaltigem technischen
Aufwand wurde ein Gefährt für die höllischen Gestalten und
ihren himmlischen Beschützer aufgetrieben (Steyrtraktor u.
Gruberladewagen). Anfangs war der Auftritt mit ihren kunstvoll
geschnitzten Masken von großem Applaus begleitet. Jedoch
je länger sie unterwegs waren und je näher sie sich dem Paß
Grießen näherten, umso schwerfälliger wurden ihre Bewegun-
gen. Nicht nur, daß sich am nächsten Morgen der Tödlingwirt
Herbert Zehentner bei der
Gemeinde über die alkoholi-
sierten Gestalten (auch er
versorgte sie mit ausreichend
Bier und Schnaps) beschwerte,
hatte Nikolaus "Kugler Jürgen"
beim Beschenken der Kinder
des Kugler- und Pucherbauern
größere sprachliche, geistige
und kostümhafte Probleme.

Unter dem Motto: "Aller
Anfang ist schwer" - hoffen die
Leoganger Kinder für das
nächste Jahr auf eine "niko-
lausähnlichere" Durchführung
dieses sicher schönen
Brauchtums.



SCHUHMODEN

fuschberger

Fieberbrunn, Leogang

GERHARD EDER
Hafner- & Fliesenlegemeister
LEOGANG - Sonnberg 133
Tel. 0 65 83 / 637

Der durstige Pletzenauer Junior

Beim Landjugendball in Unken,
da wurde sehr viel getrunken.
An der Bar, da war viel los,
bei manchem war der Durst sehr groß.
Pletz Martin mit seiner Goschn, war nicht
sehr beliebt,
zum Trinken hat er auch nichts mehr gekriegt.
Darauf füllte sich der junge Totengräbersohn,
selbst sein Glas mit "Brunzach" on.

Das Glas war voll mit gelbem Saft,
er sauft es aus mit letzter Kraft.
Am nächsten Morgen war sein Mund-
geruch nicht toll,
seither trinkt er wieder Alkohol.

Und die Moral von der Geschichte, aus
der eigenen "Brauerei", da säuft man nicht.

Sport Herzog

SKI Verleih & Service
LEOGANG
Tel. 0 65 83 / 72 87

GASTHOF Wachter
FAM. HERZOG

FAM. HERZOG
A-5771 LEOGANG
TELEFON 0 65 83 / 304

*Wir empfehlen uns
für Ihre
Familienfeier*

Fuchs-Teifes-Wuid

An dreia neinzger Jahr war's z' Brandstatt inna ganz dawesch, da hams dös 1. Mal um eahne Henna greascht. Da Fuchs war damals schon vui da Schlaua, wia all mitanand, Diana, Knecht und a da Baua. Das sowas kann neama passier'n, tans de ganzen Löcher zuabetonier'n. Da Stall, der war nun einbruchsicher, hiaz kaff'ns 15 neue Federviecher. Wia da schlaue Fuchs wieder amoi übern Bahndamm schaut, siacht er, daß da Heini an Hennariegel nit zuadahaut. Da Fuchs woart hiaz mit oana Freid, bis einabricht de Dunkelheit. A da Küche in da geht's recht zua, da Fuchs, der roast in oana Tour. Va 15 Henna tuat er 3 Stuck überlass'n, weil dös is leicht gnuag fia den Bauern, den groß'n. Wias an next'n Tag entdeck'n dös Malheur, ruck'nd aus da Steff, da Baua, da Hund und's G'wehr. Mit eahna grimming Brandstatthärte, folgen sie de Federnfährte. Doch da obm, da wußten sie's genau, da Fuchs war scho wieder amoi da Schlaua.

Tip: Fuadaschts an Heini statt Schützenbräu a Stiegl, oft vagißt er nit auf'n Hennariegl.



EBERL
OFENBAU & FLIESEN
 5771 Leogang Hirnreit 116
 Tel. 0 65 83 - 75 85 Fax DW 4



Der Gärtner, Greenkeeper, Umkipper und Ausflipper

Beim Mähen der hauseigenen 1,8 Loch Golfanlage Rupertus, entführte der Mähtrakt seinen bereits unfähigen FVW-Obmann und Lenker Richtung Badensee. Über die Fortsetzung sind uns zwei Varianten berichtet worden:

1. Nachdem der Mäher kein Seegras fand, hatte er vor seinem Lenker die Schnauze voll oder
2. Da der Lenker bereits vor dem Mäher die Schnauze voll hatte, soff auch noch der Mähtrakt ab.

SCHISCHULE
Deisenberger
SNOWBOARDSCHULE

Tel. 0 65 83 / 7100 od. 7200
 privat: 0 65 83 / 7114

Die Schischule mit Herz!

TRANSPORTE Rieder

A-5771 LEOGANG, Hirnreit 69, Postfach 34
 Telefon 06583/247-0, 315-0, Telex 66668
 Telefax 7331

INTERNATIONALE TRANSPORTE
 und Spezial - Kippfahrzeuge f. Schüttgut

Gasthof-Pension

Streckauhof

Beleuchtete Rodelbahn!
 Ganztagig warme Küche!

Pächter: Familie **KÜHNL**
 A 6771 Leogang Pirzbichl I

Gasthof - 06583/317
 Privat - 06582/43133
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zirmclubpräsident in letzter Sekunde vor dem Verfaulen gerettet

Beim vorehelichen Saufgelage (Polterabend) von Altenberger Hansei (Intersparbäck), in der öligsten Schrebergartensiedlung Saalfeldens, stänkerte der immer öfter stänkerte "Mehli" einen zufällig schnell mit dem Rad vorbeifahrenden Eisenbahner an. Der verbale Angriff war dermaßen brutal, daß der blaue ÖBB-Radler seinen Drahtesel herumriß und auf den bereits schwankenden Zirmhüuptling zusteuerte. Mit einem gekonnten Eisenbahnergriff wurde der stets faulende Mehli auf den ebenfalls faulenden Komposthaufen katapultiert. Als Mehli, wie ein Kompostkäfer hilflos auf dem Rücken liegend, zappelte, hörte er noch aus der Ferne ein leises Kichern und die sinnigen Worte: "Hiaz magst wieder weitersauf'n. Hihihii.. Prost!"



STREITBICHL NEWS

Vom Anderlgüt!

Mit'n Anderl Helmut is a recht gstiascht, er is hiaz vui mehr Jaga als wia Wiascht. Dös schlag se glei auf d' Nerven nieder, drum is eahm a jede Kloanigkeit schon zwider. Es tat se als nit sovui wehn, tatn da obm d' Nachbarn mitanonder redn. De Paulingkuah, dös magere Luada, suacht hintern Anderlzaun a saftigs Fuada. Drauf start da Hel sein Traktorkrempe und foascht an Esslach nieda an Haufn Paulingstempe. Er hät a no gern an Hartl pflanzt und hat sein Holz gewaltig g'spranzt. Dös war fürn Martin a fetter Happ'n, er tuat an Helmut sein 4,01 langs Holz auf 3,50 abkapp'n. g'hobt hat da Helmut an riesen Schad'n, dös kimb va sein elendeng Spar'n.



Mitn Pirzbichl is hoit no nit aus als naxts kimb dron dös Mesnerhaus!

a/ An Vorzugsstimmen gescheitert

De Anni da ban Mesner obm, de tuat se selbm am mehrest lobm. Ihr Jausenstation laßts auf amoi links liegn, wei jetzt is mächtig bei AM-WAY eing'stiegn. Da muaß sie fleißig ummalaffn und moant, sie kann an jeden für bled vakaffn. Als "Hausierer" tuats redn a no recht gern, za alln Überdruß mechts sogar Ortsbäuerin no wearn. Telefonisch tuat sie no um Vorzugsstimma bitten, daß sie ja krieg ganz sicher, ihrn Job, ihrn dritten. Ba da Wahl war sie mit ihrer Stimm alloan, weil gwunga hat d' Maria va Burgstoan.

b/ Ausg'fuchst

Sein tuat de Anni ganz gewixt, hat sie nit an Förster a no ausgetrickst. Daß se eah Holz van Weg aus tant daglonga, is absichtlich mit Steckeschuach Holzvizoagn ganga. Ganz bewußt macht sie dös fürn Seppi, ihrn Ho-Tschigg weil der nach a paar Schritt eh schon daligg. Da Förster tanzt nach ihrem Takt, und hat de besten Bam neben ban Weg "ang'lakt."

c/ "Der Holztransport" oder "Die Holztransporte"

Weil da Seppi für die groß Anforschung is a wenk a Matter, arbeit's halt wia all Jahr, da Oberpinzga Schwiegervater. Dös oanzig, was an Seppi tuat interessieren, netta a Patzl Brennholz oacha fiahn. Gebm hats glei dös next Malheur, weil zwoamal bring er 's falsche Holz daher. Da Sappmoaser braucht koan Finger rührn, und laßts van Seppi za eahm hoamfiahn. Ban Stockinger tuat da Mesner nimma woin muaß hoit da Fred an Pirzbichl obm sein Hoizl selber hoin. Drum Seppi, sei auf dein "beredte" Frau recht stolz, weil nur sie daschaut um dös richtig Holz.

d/ Und oans hat ins d' Anni no vazoiht, daß da Seppi nit amoi für sie an Christbaum aufdastoit.

Vor'm Haus soit er geben an riesen Schein, da Seppi dagrab'n nur 10 Zante ein. Ba da Nacht hat glei a Windl blasen, und schon lieg's Bami auf'n Rasn. Auf den Christbam aber wui d' Anni nit vazichtn, muaß ihrn halt da Elektro Lois aufrichtn. Nun endlich wurd es weihnachtlich, und da Seppi schamb se fürchterlich.

Und want's hiaz moants, mia warn ganze Lasser, berichten miaß ma no übers Pirzbichl-Wasser.

Ein jahrzehntelanger Krampf, ist der Pirzbichler Wasserkampf. Obmann war schon fast a Jeder, außern "Lüftlwasser" Peter! A va da BH hambs oan miteinbezogen, weil da obm moant jeder, er werd betrogen. Seit mia sand bei der EU stoit insa Feierwehr, eahn s' Wasser nimma gratis zu. Hoffentlich gehts mit NEU-EUROPA guat, weil 9 Pirzbichler bringst anscheinend a nit unter oan Huat.



Prominentenwirt der "Schiebung" bezichtigt

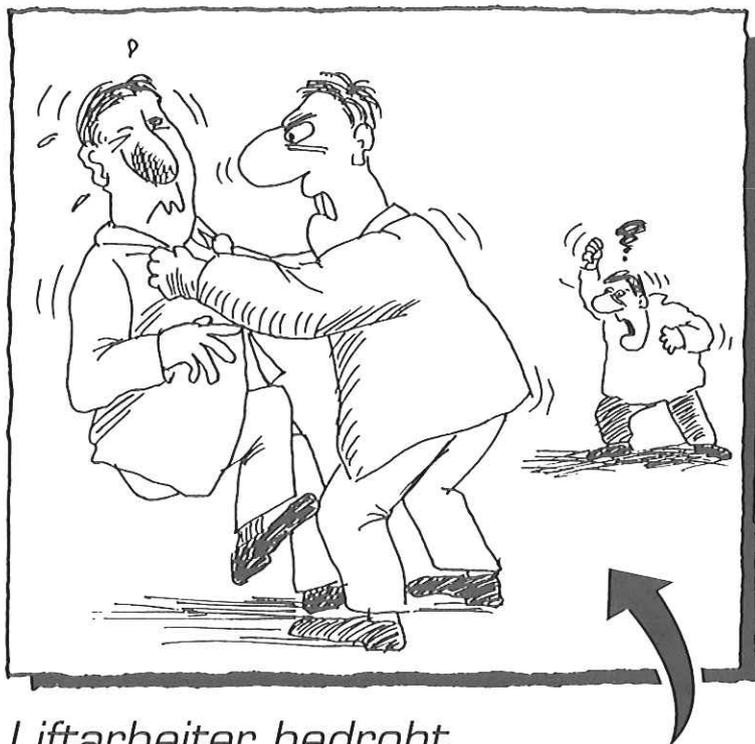
Der in höheren Kreisen bestens bekannte Urslautal "Hole in One" Hannes von Kirchenwirt fuhr mit seiner automatischen Allradkarosse zum Europacupspiel Salzburg-Karlsruhe nach Wien. Nach Spielende mußten die "Euphoristen" feststellen, daß der Jeep nicht mehr ansprang. Nach mehrmaligen Hin- und Herschiebungen in der Prater Hauptallee, kam ihnen ausgerechnet ein Flachlandwiener (Mundl) zu Hilfe und klärte die Gebirgler darüber auf, daß ein Automatikjeep nicht anschiebbar ist.

Motto: Maximale Schiebung

LEOGANG
EINFACH HIMMLISCH

A **LEOGANG**
SITZBAHNEN

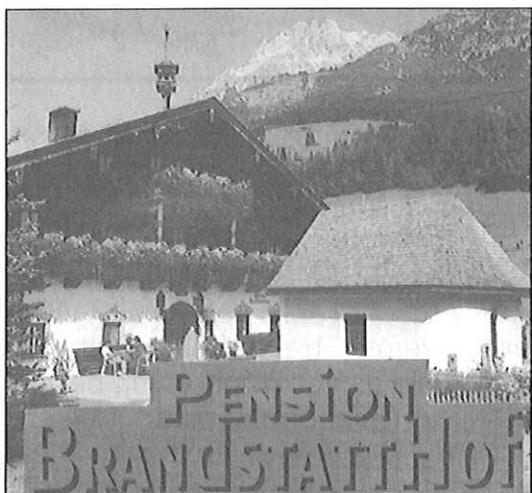
Leoganger Bergbahnen Ges.m.b.H.
A-5771 Leogang • Salzburger Land
Tel. 0 65 83 / 219 od. 72 82 • Fax 219-33



*Liftarbeiter bedroht
"greisliche" Geschäftsführung*

Der ständig einem Krankenstand vorausseilende Hexenschüßler Neidegg Christa, mußte bei der letzten Betriebsalmwanderung der Leoganger Bergbahnen ohne entsprechende "Sommertracht" made by Kansas Arbeitsbekleidung, als einziger Arbeiter seine eigenen Klamotten anziehen. Er war nämlich bei der Verteilung der gesponserten Leiberl wegen "Hexenschuß" nicht dabei. Als Jause führte die Belegschaft den lifteigenen, verbleiten "Parkplatzvogelbeer" mit. Da man diesen während der Wanderung gratis verteilte, wurde der Arbeiter Christa immer gelöster und ärgerte sich immer lautstärker über die untätigen, aber "leiberltragenden" Geschäftsführer. Bei der Örgenbauernalm (Gemeinde Harham) eskalierte die bereits glühende Diskussion. Da sich Toni Madreiter wiederum in die richtige Windrichtung drehte, streifte er kurzerhand den bereits wankenden Wimbachliftbetriebsleiter (Kleinlöwenlift Ges.m.b.H.) Christa in den gefüllten Brunntrog. Die Abkühlung brachte den Hitzkopf jedoch erst recht in Rage, und er ging auf die um ihn gescharzten drei Geschäftsführer los. Was der in sicherer Entfernung, in Boxstellung tänzelnde Wast, nicht schaffte, verrichtete der seit 7 Jahren als Geschäftsführer verpflichtete Brandstatt Leo mit seiner ersten wirklichen Tat. Mit einem gekonnten Schulterwurf beförderte er den Randalierer hinter den Brunntrog. Bei der anschließenden Flucht nach Leogang, zog der Arbeiter Christa auch bei einer mit Weiberleut gefüllten nahen Almhütte, den Kürzeren. Nach einem gewaltigen Irrmarsch traf er um ca. 2.00 Uhr nachts, auf und auf zerkratzt aber nüchtern, zuhause ein.

P.S.: Ein durchaus möglicher Krankenstand wurde vom diensthabenden Arzt diesmal nicht bewilligt.



BAU OBWALLER

A-5771 LEOGANG 67

TELEFON 0 65 83 / 235

DOLOMITENKIESWERK - BAUTRÄGER
TRANSPORTBETON

IHR PARTNER IN SACHEN BAU

Wir PLANEN, BAUEN oder RENOVIEREN Ihr Traumhaus.
Schlüsselfertig und maßgeschneidert für SIE!

Das BAUMEISTERHAUS, individuell geplant,
aus Ziegel gebaut,
mit Termin- und
Fixpreisgarantie,
in nur 6 Monaten.

**BAUMEISTER
HAUS**
DAS MASSEGESCHWEIDERTER.

altbau
MEISTER



Da Seidenblumen Hermann

Als Hausmann hat's da Hermann schwa
de Budi kalt, da Kühlschränk laa..
Was da den ganzen Tag is als zan toan,
is gar nit leicht für oan alloan.
Als Hobby tuat er no Schafe zücht'n,
an Summa is da zan Hei herricht'n.
Hat er dazwisch'n a Boisl frei,
vabringt er ban Bahnwiascht glei a Schreierei.
Auf oanmal schiaßts an Hermann ein,
dahoam tricknand ma de Bleame ein.
An Stiagnhaus in, da steht a Busch, a großer,
eahm kimb fi, der braucht recht vui Wasser.
Hilflos wia er is, der gscheite Mann,
ruaft er halt glei d'Andrea an.
Sofort hat's de Tochter überblickt,
daß für de Blumen da Daddi is nit g'schickt.
Sie sagt: "Daddi, tuat die dös nit vadriaß'n
wochenlang dia Seidenblumen giaß'n."

Durch die Blume betrachtet:

Rosen, Tulpen, Nelken
alle Blumen welken
nur Hubers Seidenblumen nicht,
weil er ihnen ständig Wasser verspricht.



GASTHOF
BÄCKERWIRT

Fam. Frick KG • A-5771 Leogang 1 • Salzburger Land • Telefon 0 65 83 / 204

Vom Sessel gerutscht

An Asitz obm, ban Vierersessellift,
hat se da Freund Godl amoi fürchterlich gift.
A fesches Skihaserl hinter eahm ansteht,
gschaftig schaut er um, wias der ban
Einsteign geht.
Und va lautas Aschtleng Glotzen,
tuats'n selbm van Sessel oiche fotzen.
Da hat eahm sein Frau was vazoiht:
"Hätt'st de glei mit da oan angstoit!"

Gasthof • Ferienpension

Pinzgauer Stub'n

Fam. Riedlsperger & Bauer
A-5771 Leogang • Sinning 38
Telefon 0 65 83 / 71 26

SalzburgerLand
Ein kleines Paradies

gemütlich urlauben...
köstlich gustieren



Wußten Sie schon.....

daß Waltraud, die Schwester von "Erich Abo-bo" ist nicht recht sparefroh? Weil sie bereits zweimal beim Bankomaten das bestellte Geld nicht mitnahm und bei einem Tankstop in Reichenhall einen Tausender zurückließ. Dort nämlich wollte sie mit Schilling bezahlen, was jedoch der "Schneizelreiterpreiß" ablehnte. In ihrer Hektik vergaß sie auf den blauen Schein "Mark Tausender". Zuhause beim abendlichen Kassasturz wurde dann dieses "Mistgeschick" erst entdeckt. Ein kurzer Telefonanruf bei der Tankstelle bescherte ihr dann noch ein Weihnachtsgeschenk über eintausend Schilling. Der freundliche Tankwart nämlich verpackte diesen schön in Weihnachtspapier und sandte ihn nach Leogang.

LEOGANG
SPORT
FREIZEIT
MITTERER

Paul Mitterer
Tel. 0 65 83 / 218 • A-5771 Leogang

Gattin eingebremst

Der in jeder Hinsicht gelehrige Schüler von Gratis Klaus, Ederhäusl Jusuf, konnte aus finanziellen Kostengründen die ständigen Arbeitsfahrten seiner lieben Gattin nicht mehr gutheißen. Um diese "verschwenderische Unart" abzustellen, kaufte er eine Lenkradsperre für das gemeinsame Fahrzeug. Da jedoch Liesi auch auf eigenen Füßen zu stehen vermag, und nicht nur für Hinter-den-Herd geboren wurde, kaufte sie sich geradewegs ein eigenes Auto. Nun möchte der "sperrige" Sepp die nutzlos gewordene Lenkradsperre verkaufen (Tel. 06583/7232) Neupreis 205,- ECU - Verkaufspreis 204,- ECU.

5771 Leogang 41
Tel. 06583/7122

5760 Saalfelden
Ritzenseestraße 2
Tel. 06582/2419

Fleischhauerei Fürstauer



Voll erwischt...

hat es Gratis-Klaus und Adabei Schneider-Schurl bei einem Gratisbiersaufgelage im Wimbachstüberl. Um der "Trumer-Plampern" (Ausspruch von Biertester Schurl) zu entgehen, brachten sie ein geschenktes Faß edles Gösserbier mit. Da die Anschlüsse von Trumer und Gösser nicht zusammenpaßten, wurde vom Wirt weiterhin Trumer gezapft. Die beiden Gratisbierspezialisten prahlten mit dem guten und schon stark wirkenden, vermeintlichen Gösserbier, bis sie selbst nicht mehr wußten, trinken sie Bier oder Wasser.

Meinung: A Gösserbier wa für de zwoa Suffi z'schod weil van Bier sowieso koana a Ahnung hot.

❖ ❖ ❖ ❖

DAS ALTE DORFWIRTSCHAUS MIT TRADITION

660 JAHRE

Kirchenwirt

HOTEL-RESTAURANT
LEOGANG IM SALZBURGERLAND TEL.06583-216

Da Henna-
hunga

Da Wiechenthaler Franz, der schlaue Luchs,
wa boit g-scheita wie da Brandstatt Fuchs.
Ban Feinkost-Porsche-Brunner-Lois,
kafft er a Hendl, ganz a nois.
Da Franz, der sist hat so a G'scheitn,
aber ban Hendl kaffn, da feits eahm a weitn.
Damit des Viech a guat tuat gratn,
laßt er's ban Bahnwiascht inna bratn.
Fürs Bratn muaß er a no brenna,
dawei hätt ja da Bahnwiascht selbm an hauffn Henna.
Den Preis va den "Turboporschehendl"
kannst vagessn,
da hätt ban Bahnwiascht in dein ganze Familie Hendl gessn.



Kfz FACHBETRIEB **AUTOHAUS HELMUT HEINZL**

Verkauf · Kraftfahrzeugwerkstätte · Unfallreparatur
Einbrennlackiererei · Abschleppdienst

Firma: 6395 Hochfilzen, Bahnhof 302
Telefon 0 53 59 / 385

Privat: 5771 Leogang, Pirzbichl 9
Telefon 0 65 83 / 660

Ziel nicht erreicht

Der schon fast in Leogang eingebürgerte und vor seiner Chefin schlotternde "Asitzhausl" Sepp, wurde eines Tages zur alljährlichen "Klauenuntersuchung" nach Salzburg beordert. Dabei wollte er auch einen Abstecher nach Hause in die grüne Mark machen. Dazu kaufte er noch Speck und Pinzgauer Käse als Geschenk für seine Mama. Aus bisher unerklärlichen Gründen schlief der ansonsten überaus wachsame "Steirer" im Zug nach Salzburg ein und erwachte erst in Linz aus seinem vorgezogenen Sommerschlaf. Da natürlich der Termin im Krankenhaus und auch bei Mama aus Zeitgründen nicht mehr möglich war, fuhr er wieder schnurstracks zurück nach Leogang. Den Kurzaufenthalt in Zell am See nützte er zum Verkauf von Mamas Geschenken, um seine finanzielle Notlage zu mildern.

Meinung: Und de Sach is deshalb so hoart, weil dahoaam d' Mama no allweil aufs Essen boat.



Nicht zu bremsen

war der Pseudobiorancher und Neohotelier Rupert vom Forsthofschmuckgütl mit seinem auflaufgebremsten MF 135 Multifergei beim Anfahren des Garagentors im Lagerhaus. Beim Bremsen - wie so oft völlig ins Leere getreten - funktionierten die Auflaufbremsen nicht und er konnte nur vom Garagentor gestoppt werden. Dieses wurde stark deformiert und aus den Angeln gehoben. Vielleicht wäre als Fahrzeug, außer dem Mercedes, noch der hinter dem Misthaufen verschanzte BIO-BMW besser gewesen.

Meinung: Sei' Hotel is no recht flott, aber da Bauernfuhrpark, der is Schrott.



Intensive Vorbereitung für Mt. Blanc Wanderung

Letzten Sommer planten einige Leoganger Extrembergwanderer einen Ausflug auf die sanften Höhenrücken des Mt. Blanc. Sah man Reinhard Schernthanner beim Konditions- und Höhentraining auf der Passauer Hütte, so richtete sich der "Niedaheimwirt" Schernthanner Erich auf der Stoffenalm ein Trainingsbasislager mit allen Schikanen ein. Interessierte Beobachter mußten mit Entsetzen feststellen, daß durch die intensiven "Steigeisengehübungen" die seltene Almflora im landschaftlich geschützten Ullachtal, schon fast einem Motocrossgelände glich.

Meinung: In de Berg bin i gern!



SILLABER KG.
Hotelwäscherei - Mietwäsche
Textilreinigung
 A-5771 Leogang • Hirnreit 67
 Tel. 0 65 83 / 505 • Fax 0 65 83 / 72 18



**SICHERLICH
SICHER
VERSICHERT**



SALZBURGER LANDESVERSICHERUNG
 Aktiengesellschaft



Post-Cafe
LEOGANG

DER TREFF IN LEOGANG
GANZJÄHRIG GEÖFFNET

Franz Zainzinger Ges.m.b.H.

Auf Ihrem Besuch freuen sich Gitti, Erika, Geri und Franz.

Gasthaus Brentwirt

Fam. Rieser
Leogang
Telefon:
06583 / 269

Wohnstudio

A-5771 Leogang
Hütten 41
Tel. 06583/7338

BIRNBACHER

Privat Tel. 05354/88316
A-6393 St. Ulrich a.P.
Dorfstraße 24

Ein Stier sieht rot

Z' Bergmannsegg in, da is gweissn,
an Stier hams g'habt, an ganz an beissn.
De Burgi treib'm mit de Kiah und Kaiwe,
auffi as Bergmannsegger Aiwe.
Auf oamal brüllt da Stier de Burgi on:
"Warum hängt an dein Gstoi a rote Hosn
dran?"
Doch bevor des Viech sie andageht,
de Burgi schon in da Unterhosn vor eahm
steht.
Und wia de Burgi vor eahm steht so
halb nackt,
da hat den Bullen sofort die Angst packt.
Und "kniaschlotternd" geht der arme Stier,
wieder weiter auf de Alm mit seine Kaiwe
und Kiah.
Und de Burgi denkt se: "Daß glei migla is,
das insa Stier a so a Rindviech is!"

Der Augentest

Da Oberlader Hein, der schlaue Specht,
trotz Bruin sieht er so damisch schlecht.
Er fragt an Interspar Heini, sein best'n Suh',
ob ma nit ba eam de Gläser billig richt'n ku'.
Da Optiker Kreinig schaut'n an
und sieht, daß ba de Aug'n nit lieg'n kann.
Hiaz nimb er in d' Hand an Hein sein Bruin
und schreit glei auf: "In Gottes Wuin!"
"Dös Aug'n untersuch'n tuat ba dir nix nutz'n,
du brauchst glei deine romming Glasl putz'n.
Da Hein, der sag: "Mensch, is dös a Gschicht,
daß ma mit putzte Glasl so guat sieht!"

Autowaschen im Vögelparadies verboten

Nach einem erfolgreich verlorenen Fußballturnier
mit gewonnener Streiterei in Hochfilzen, durfte der
rumkugelnde Jungkuglerbauer nur mehr die TIMAG-
Grießenseeosttangente benützen. Kurz nach dem
Werksgelände dürfte sich die Straße welcher er
auch geduldig folgte in den See verirrt haben. Als
plötzlich Fische statt Vögel umherflogen (Halunkina-
tionen), stellte er die Schiffsschraube bei seinem
Toyota ab. Als er bis zum Pucherbauer der Straße
entlang gerudert war, wollte er dort Hilfe holen.
Jedoch da schlief man noch tief und fest. Also
mußte er daheim seinen Traktor holen, um wieder
zum Fest fahren zu können. Mit den dort angeheu-
erten Kräften gelang es dann doch noch, das
sinkende Toyotaschiff zu retten.

Meinung: Seither ist das Vögelparadies um einen
rumkuglernden Haubentaucher reicher.

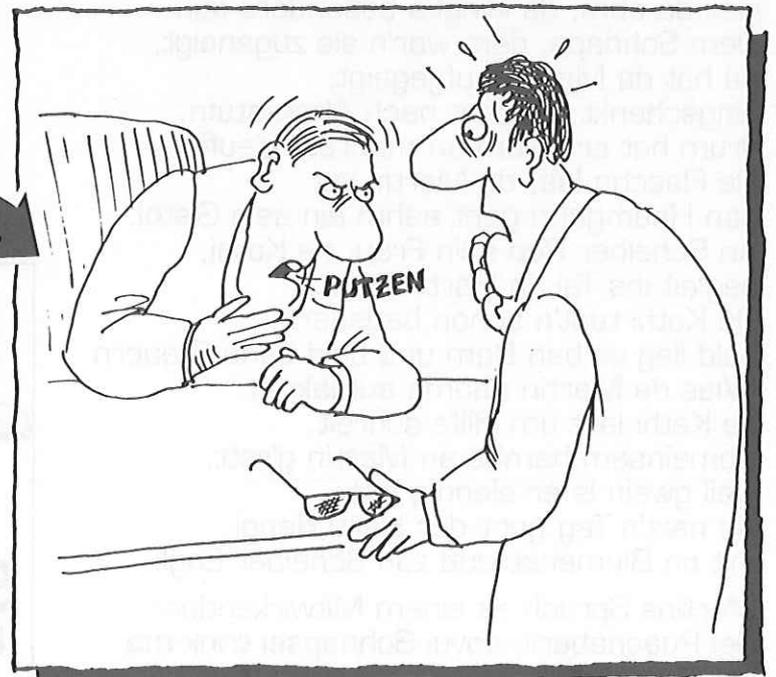


Raiffeisenkasse Leogang Die Bank

mit dem persönlichen Service.



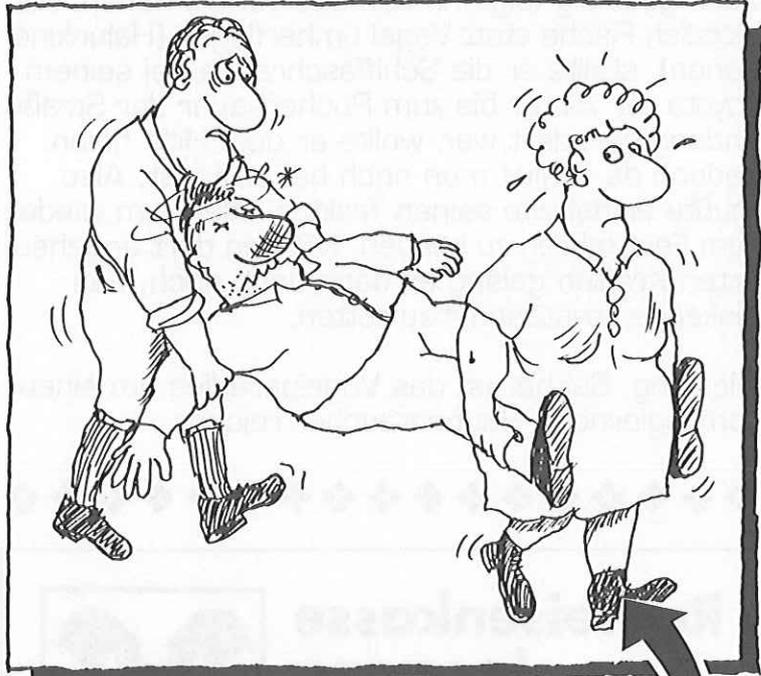
ortsverbunden leistungsstark unabhängig



Hotel-Pension **Grünwald**

Hermann
und
Erna
Grünwald

A-5771 Leogang Nr. 23
Telefon und Telefax 06583 / 203



Dem schönsten Blumenstrauß eilte Alkohol voraus!

Ban Hartl Martin is normal ja nit da Brauch,
aber auf der Kurzeckhütt'n trinkt er auch.
A paar Musikanten lad er dorthin ein,
weil da obm, da klingt's besonders fein.
Dem Schnaps, dem war'n sie zugeneigt,
da hat da Martin aufgegeigt.
Eingschenkt wersch nach Altersstufn,
drum hat er selbm an mehrest g'suffn.
De Flaschn laa, da Martin voi
ban Hoamgehn geht eahm ein sein G'stoi.
An Scheiber Pep sein Frau, de Kathi,
begleit ins Tal an Hartl Daddi.
De Kathi tuat'n schon bedauern,
bald lieg er ban Bam und bald bana Stauern.
Wias da Martin neama aufdakreit,
de Kathi laut um Hilfe schreit.
Gemeinsam hams an Martin g'rett,
weil gwein is er elendig fett.
An next'n Tag geht der Hartl Bengl,
mit an Blumenstrauß zan Scheiber Engl.
Martins Spruch zu einem Mitwirkenden:
Gei Puachaburli, sovui Schnapsei trink ma
nimmer mehr!

Wußten Sie.....

daß der freundliche Chef der Kunstholztischlerei Freund seinen Ford Kredit anstatt mit Benzin mit Diesel fütterte? In Saalfelden bei Shell eingefüllt, mußte er bei ÖMV bereits wieder eine Tankentleerung vornehmen. Da bereits die Innereien der Blechkarosse mit Benzin versaut waren, mußte ein mehrtägiger, kostspieliger Werkstattkuraufenthalt im Sanatorium Rieger verordnet werden.

Meinung: Gib an Auto s' grechte Fuada, nochant fauschts a woi, des Luada.



Hühnermakler

Der schönste, in Pension gegangengewordene Wellensittich, Waschrumpelagent und Arböpräsident "Schnecker" Hutter Horst, verhökerte sein acht letzten Legehybriden (Hühner) lebend um ca zehn halbe Bier an Ernst Lerchl. Als der alte Dauerläufer Ernst das Federvieh abholen wollte, traute er seinen Augen nicht. Da hingen 8 pudelnackte, geköpft und abgemagerte Suppenhühner in Reih und Glied zum Trocknen auf der Wäscheleine. Zutiefst bedauernd teilte der "Hühnermakler" seinem Käufer Ernst mit, daß sein Schwager Hugo aus "Affenschwendt" für die Hühnerknochen um ein Seidel mehr berappte und somit den Hühnerzuschlag erhielt.

Meinung: Fürn Horst sein "ausschweifenden" Lebenswandel genügt nicht nur der mehrfache Hühnerhandel.

Bäckerei
SCHEIBER
Leogang - Hütten

Landmaschinen-
Reparaturwerkstätte
und Handel

A. Zöggeler

5771 Leogang
Hirnreit 115
Tel. 0 65 83 / 74 60
Fax 0 65 83 / 74 60 / 75



Bettzeug vorm Haus

Der weibliche "Willi Dungal" von Huwi's Alm bei Priesteregg, mußte mit der ÖSV Damenmannschaft eines Morgens sehr früh weg. Weil Renate muß mit den ÖSV Mädels die ganze Welt bereisen, soll Huwi bei jedem Kurzbesuch ihr schnell die große Liebe beweisen. Eine frühere Sperrstunde hat er ihr versprochen, doch eingehalten hat er sie nicht, der "Zochen". Und als er endlich kam zum Liebesrapport, war seine Renate samt dem Bettzeug schon fort. Als dann der erste Schock war überwunden, hat er vor dem Haus wenigstens noch sein Bettzeug gefunden. Und wenn auch mal die Fetzen fliegen, sie kommt sicher wieder mit ihm zu liegen.



Wenn´s ums gute Essen geht:

BAUERNGASTHOF ERBLI OF PRIESTEREGG

LEOGANGER SONNBERG

Huwi's Alm

- klein, eng, urgemütlich.

Wußten Sie....

daß Leogangs eingebürgerter Deutscher Vogel namens Albert sen. vom "Absteiger-Discjockey der Saison", Stegenwallner Toni beim Bahnwirt in Handschellen gelegt wurde. Nur durch die selbst freiwillig eingeleitete Befreiung konnte Toni sein Leogangarrangement und die geliehenen Handschellen retten.

Meinung des Vogels: "Wenn ich -Vogel-frei bin, blas ich dir dein leeres Hirn voll.

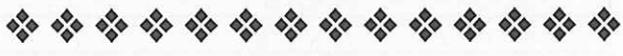
Pension Embachhof

Bauernhof Ferien mit Duff

Familie Madreiter · A-5771 Leogang
Tel. 06583 / 275 · Fax 06583 / 7519
Sauna – Solarium – Badeteich ...

Hotel - Cafe Forsthausgut

Fam. Schmuck
5771 Leogang
Hütten 2
Tel. 06583/561
Fax 7419



Habt ihr gewußt.....

daß der jüngste Sohn Stefan, des Leoganger Multisubunternehmers "Schreckau Hans", schon jetzt unternehmungslustiger ist als sein Dad. Er gründete nämlich die "Hörl MF 135 Multibaur Traktortouristik Ges.m.b.H." und bot kulinarische Reisen ins Billigparadies Mozartstadt Salzburg zu Traktorpreisen an. Die mehrgängigen Menüs wurden im MC Donalds eingenommen und der Abschluß der Reise wurde dann in der Disco "Drive In" ausgiebig gefeiert.

Meinung: Seit der 1. Ausfahrt ins "Drive In", is der guate Traktor hin.



Die Suppe war deftig - der Schnaps wirkte kräftig die "Binderkatze" war heiß, daß ist der Beweis!

Mensch ist das ein geiler Alpenjunge mit seiner großen "spitzen" Zunge.

Meinung: Ferdl da Nudlsuppschleifer!

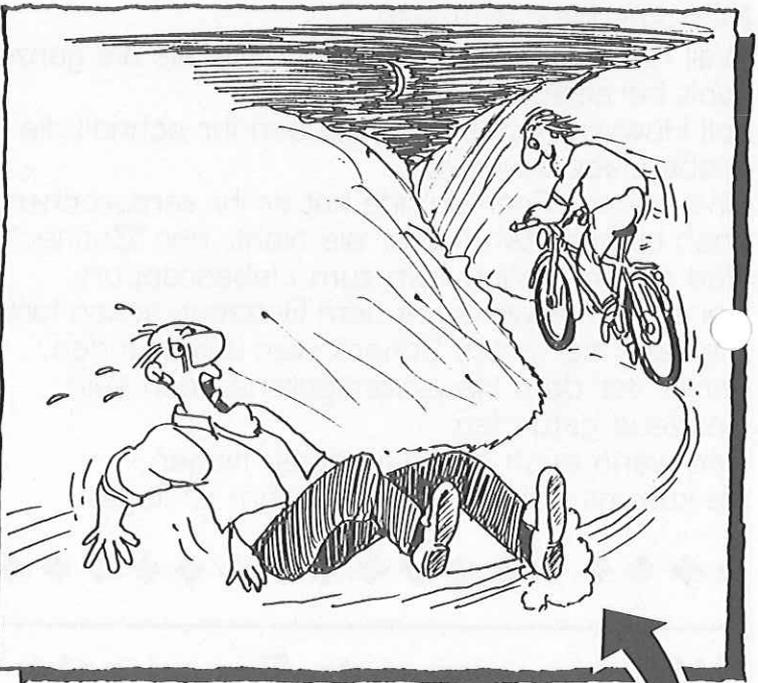


APPARTEMENT - PENSION
VORDERRIED HOF

5771 Leogang - Hirnreit 6
Telefon 06583/420 • Fax 420-42

Einfach Urlaub!

Nach einem erholsamen Tag kehren Sie heim, und brauchen nichts zu missen. Ein gemütliches Abendessen, ein Glas Wein am Kachelofen, oder in guter Gesellschaft ein kühles Bier an Hardy's Bar.



Ägidius Scheiber
Malermester

5771 LEOGANG - Sonnberg 136
Telefon 065 83/ 592

Malerei
Anstrich
Tapeten

Fassaden-
gestaltung
Vollwärmeschutz
Sgraffito-Kunst
Beschriftungen
Farbenverkauf

BRÜNDL FERDINAND

SCHÄRFDIENST WERKZEUGE

A-5771 Leogang • Hirnreit 23
Telefon 0 65 83 / 300
fox 0 65 83 / 300-6

Nächtlicher Mountainbiker

Muaß denn sowas ba de Mountainbiker richtig sein, daß ma fouscht a da Nacht in an Mensch'n drein. Va da Schwaschzloi aussa geht oan s' Radl hoi, g'weiss is da Bachmühl Franz mit sein elendeng G'stoi. An Kasaschbach Arnold, de arme Haut hat's mit'n Franz überein Geschpe g'haut. Drum liaba Franz, greif ba da Nacht s'Radl neama on weil sist kemmand da drin no an etla ondane dron.

UNSERE SCHLÄFERECKE



Dum Seppi erliegt den Strapazen einer Witterschicht im Postcafe
Meinung: Für Schlechtwetter nicht geeignet.



Da Mayerhofer Blasl -
halt se fest am letzten Glasl,
de Zigarett' racht se va ganz alloa' -
was soi den der Schlauffa no alls toa'!



Der Zirkassier nach einer "Kindsfeier" oder "Abrechnung".

Heizung - Sanitär - Alternativenergie
5771 Leogang Hirnreit 116 Tel. 06583/7575 Fax 7576

Risikoreiches Mountainbiken

Unser Truckerbegeisterte und gerne an Autos herumdokternde Mascht Neumayer (Meißner-Scania), konnte der modernen Herausforderung des Mountainbikens nicht widerstehen. Er trainierte emsig und eisern (????????), um seinem Kumpel "Gluggerle-Zöggele" Peter, der schon eine Saison vor ihm in dieses Geschehen einstieg, ja nicht hintanzustehen. Ein schönen Tages fuhren die beiden Kumpane von Zell/See kommend Richtung Gerling-Bsuch. Gluggerle-Zöggele Peter fuhr gemütlich, die Natur genießend, lässig und gelassen voraus. Er sah dabei nicht, daß sich der Abstand zwischen dem bereits etwas "bierlahmen" Mascht und ihm ständig vergrößerte. Mascht versuchte aufzuholen und legte sein gesamtes Muskelpaket (ist ja reichlich weichlich vorhanden) in die Pedale und da passierte das, was den schönen Tag so jäh zerriß. In einer Geraden von ca. 6 km Länge, rückte der an der rechten Straßenseite montierte Stacheldrahtzaun, aus bis heute ungeklärter Ursache immer näher an Mascht heran. Plötzlich begann der Zaun an Maschts Weichteilen und Kruaggen zu schneiden und zu reißen. Dadurch zu Boden gerissen, erlitt er auch noch tiefe Schürfwunden. Gott sei Dank reagierte Gluggerle-Zöggele Peter hervorragend. Nach fachmännischer Erstversorgung des blutüberströmten Brokkens, alarmierte er von einem Gasth. Maschts Frau Leni. Für diese gabs nur eins, 3...4.... Vollgas und mit Blaulicht zu Mascht, um diesen dann persönlich im Krankenhaus für ein paar Tage abzugeben, wobei sie sich ein kleines Lächeln nicht verbeißen konnte.

Gönne auch deiner Frau den Führerschein, vielleicht kann er dir selbst von Nutzen sein!!



TAPEZIERUNGEN · BODENVERLEGUNGEN · VORHÄNGE
SONNENSCHUTZ JEDLICHER ART · EIGENE POLSTEREI

RAUM AUSSTATTUNG
Brugger

Gerhard Brugger
Tapezierermeister

Rosental 52
A-5771 LEOGANG
Tel. 0 65 83 / 72 62

Sportmoden
Georg Eder

Maßschneiderei · Ledertrachten
5771 Leogang Tel.: 06583/225

Bachmühle
LEOGANG

TEL. 06583/7132



"Das aussagekräftigste Transparent Leogangs" gestaltet von Gerti Gimpl; gesponsert von "Raumausstattungsteppich Brugger"



So hätte es werden sollen!



Wenn beim Skifahr'n brennen Hax'n und Wad'l'n, kehre ein bei den Stöckl-Mad'l'n! Auf Euren Besuch freut sich die **STÖCKLALM** - Crew.



Streckau-Sepp aufgrund von saufen, beim Pirzbichlfest auf Grund gelaufen.

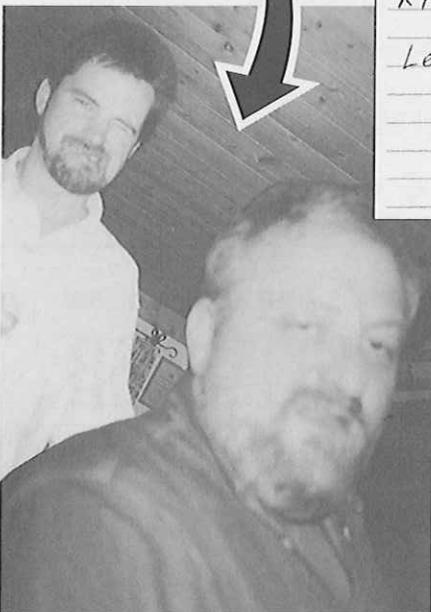


GRAFIK - WERBUNG - BESCHRIFTUNG

Design 2000

Damit Ihre Werbung nicht in die Hose geht!

Die Bau- löwen



NOTIZ (telefonisch/persönlich)

mit Fa. *Kiesbestellung in buschall*

Herrn/Frau/Fri. *Fahrerabrechnung Nr. 10*

Datum: _____

Zementwerk Leube Gas m.b.H., Gartenua
Kalkwerk Töglner Gas m.b.H., Golling
Gartenuaer Beton- und Farbenwerk

*Kies 8/16 8 km für
Herzog Liesi
Leogang Reind Müheiz
Freitag 10R
Zena Georg*

Originalbestellschein über 8 km (Kubikmeter oder Kilometer???) Kies!

EIRM-KURIER

Ausgabe Nr. 15

Zum Kaffee noch Allertei aus unara eigenen Bäckerei ...

Dorfcave · Bäckerei

RITTER

Leogang 82 Tel. 06583/268

SPORT- u. FERIENHOTEL

Leogangerhof

FESTHAFTUNGSMÖGLICHKEIT

A-5771 Leogang · Telefon 0 65 83 208 615
Das Haus 12 Ferien im
"Pirzinger Saalchen"
Mit Hallenbad, Sauna und Solarium
Haus eigene Tennisplätze

Wir empfehlen uns mit Gutem aus Küche und Keller. Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Madreiter u. Mitarbeiter!

Hotel Löwenhof

★★★★★ Familie Madreiter

A-5771 Leogang 119 · Salzburger Land · Österreich
Telefon 0 65 83 / 74 28-0 · Telefax 0 65 83 / 74 30-55

... romantisch & modern ...



Stille Nacht - Heilige Nacht

Stille Nacht heilige Nacht,
 s' Christkindl hat an Chorleiter Werner an Schnupf-
 tabak bracht.
 Und während da Mett'n, dös wiß ma g'wiß,
 gib er an Pöchtl Hias a g'scheite Pris.
 Da Hias muaß sofort elendig nias'n,
 wobei de obern Zähnd des große Maul valoss'n miaßn.
 Durch de Not'nständer sands durchgeg'flogn,
 an Werner hats va lauta Lachen über d' Orgl bog'n.
 Hiaz soit er singa ohne Zähnt, da Herr Tenor,
 doch auch er bringt keinen Ton hervor.
 Und die Moral von der Geschicht,
 während der Christmette, da schnupft man nicht.



Lustig samma -
 Bier bamma.

1994 - SCHLUSSWORT

Die Welt ist groß, ja ohne Ende,
 rund und bucklig, ohne Wände.
 Wer von Ihr verdrängt mit Zwang,
 der kommt dann erst nach Leogang.

Ihr könnt Euch denken, was im letzten Jahr,
 mit diesen Leogangern alles war.
 Und erretten kann sie nur,
 die radikalste Faschingskur.

Und so erzählen wir die Sünden,
 die auf Wahrheit sich begründen.
 Denn a jede Schweinerei,
 ist uns doch nicht einerlei!

Gestaltung, Lithos und Druck:

A-5760 Saalfelden • Zeller Str. 33 b
 Telefon 0 65 82 / 46 53-280 oder 281
 Fax 0 65 82 / 46 53-738

DRUCK WEDL & DICK

PASSAUER HÜTTE
 2033m, in den Leoganger
 Steinbergen
 Aufstieg von Leogang,
 Weißbach
 durchgehend bewirt-
 schaftet von Juni bis Sept.

Auf Ihren Besuch
 freut sich
 Anni u. Franz Steiner



IHR TREFFPUNKT

BERGHAUS *Asitz* 1760 m
 Fam. Seer

Restaurant
 Gästezimmer
 Sauna
 Solarium

A-5771 LEOGANG · TEL. 0 65 83 / 232

Salzburger Land
 Tourismusverband

Mit blauem Auge davongekommen

Der vom Bachmühl' Franz bereits niedergeräderte Köck Tischler Wartbichler Arnold, kam nach einem Urlaub ziemlich entstellt in die Firma. Die Ursache seiner "Blaulichter" war ein "Anbraten" (Anpirschen) bei der "hobeltüchtigen" Freund Tischlerin "Asitzstüberl Renate" vulgo Schnapsdrossel. Dabei kam ihm der im Moment noch bevorzugte "Vogler" Gerhard in die Quere. Dieser versuchte sofort mit einem knallharten Faustschlag, Arnolds scharfen Blick auf Renate zu trüben.

Meinung: Seither jedoch liegt Arnold in Renates Zimmer,
 und da Vogel Gerhard nimmer.



M FRANZ MEISSNER

5771 LEOGANG
 TEL. 06583/674 u. 0663-66108

TRANSPORTE
ERDBEWEGUNG • KABELBAU